Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 16 (1898)
Heft: 43

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 19.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Abonnemente:
(inkl. Porto)
Schweiz: Jährlich Fr. 6, 2^{te} Semester Fr. 3.
Fr. 2. — Ausland: Jährlich Fr. 12,
2^{te} Semester Fr. 12.
In der Schweiz kann nur bei der Post
abonniert werden; im Ausland auch
durch Postmandat an die Administra-
tion des Blattes in Bern.
Preis einzelner Nummern 10 Cts.

Abonnemente:
(Post compris)
Suisse: un an fr. 6, 2^e semestre fr. 3.
Etranger: un an fr. 12,
2^e semestre fr. 12.
On s'abonne, en Suisse, exclusivement
aux offices postaux; à l'étranger, aux
offices postaux ou par mandat postal à
l'Administration de la feuille, à Berna.
Prix du numéro 10 cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint in der Regel täglich und wird mit den Abendzügen verschickt.	Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement.	Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce.	Paraît, dans la règle, tous les jours, et est expédiée par les trains du soir.
Insertionspreis: Halbe Spaltenbreite 30 Cts., ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile. Bei grösseren Aufträgen entsprechender Rabatt. Inserate werden von der Administration des Handelsamtsblattes in Bern, sowie von den Annoncen-Agenturen angenommen.		Prix des annonces: La petite ligne 20 cts., la ligne de la largeur d'une colonne 50 cts. Rabais pour ordres d'une certaine importance. Les annonces sont reçues par l'Administration de la feuille, à Bern, et par les Agences de publicité.	

Inhalt — Sommaire

Konkurse. — Faillites. — Nachlassverträge. — Concordats. — Handelsregister. — Register du commerce. — Ausfuhr nach den Vereinigten Staaten. — Exportation aux Etats-Unis. — Eine Einschränkung der Textil-Industrie. — Konsumvereine. — Konsulate. — Consulsats. — Ausländische Banken. — Banques étrangères.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Konkurse. — Faillites. — Fallimenti.

Konkursoröffnungen. — Ouvertures de faillites.

(B.-G. 281 u. 282.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge etc.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursamte einbringen.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorkaufsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursamte zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorkaufsrecht.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Ct. de Berne. Office des faillites de Courtelary. (206)

Failli: Bassin, Ariste, négociant, à Cormoret.
Date de l'ouverture de la faillite: 7 février 1898.
Première assemblée des créanciers: Jeudi, 17 février 1898, à 2 heures après-midi, au Restaurant du Raisin, à Courtelary.
Délai pour les productions: 12 mars 1898.

Kt. Bern. Konkursamt Signau in Langnau. (207)

Gemeinschuldnerin: Firma Kräuchi & Stalder, Handelsmüllerei, in Langnau.
Datum der Konkursoröffnung: 7. Februar 1898.
Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 22. Februar 1898, nachmittags 1 Uhr, im Amtshaus in Langnau.
Eingabefrist: Bis 12. März 1898.

Kt. Solothurn. Konkursamt Dornach in Dornach. (208/209)

Gemeinschuldner:
Studer & Wehrly, mechanische Schreiner, in Dornach.
Datum der Konkursoröffnung: 9. Februar 1898.
Erste Gläubigerversammlung: Samstag, den 19. Februar 1898, nachmittags 3 Uhr, im Gasthof zum «Ochsen» in Dornach.
Eingabefrist: Bis 12. März 1898.

Studer, Adolf, Schreinermeister, in Dornach.

Datum der Konkursoröffnung: 9. Februar 1898.
Erste Gläubigerversammlung: Samstag, den 19. Februar 1898, nachmittags 1 Uhr, im Gasthof zum «Ochsen» in Dornach.
Eingabefrist: Bis 12. März 1898.

Kt. Aargau. Konkursamt Brugg. (167)

Gemeinschuldner: Debrunner, Louis, Fabrikant, in Brugg.
Datum der Konkursoröffnung: 21. Januar 1898.
Erste Gläubigerversammlung: Samstag, den 12. Februar 1898, nachmittags 2 Uhr, im Gerichtssaal, in Brugg.
Eingabefrist: Bis 5. März 1898.

Ct. de Vaud. Office des faillites de Nyon. (200)

Faillie: V^o Schweigert, Hôtel du Lac, à Coppet.
Date de l'ouverture de la faillite: 5 février 1898.
Première assemblée des créanciers: Mardi, 15 février 1898, à 2 heures, au Château, à Nyon.
Délai pour les productions: 9 mars 1898.

Ct. du Valais. Office des faillites d'Entremont, à Sembrancher. (210/214)

Successions répudiées de:
Arlettaz, Josette, à Sembrancher.
Meillaud, Gaspard-Louis, de Drance, Liddes.
Date de l'ouverture des liquidations: 22 janvier 1898.

Liquidations sommaires (Art. 231 de la loi sur la poursuite).
Délai pour les productions: 22 février 1898.
Les créanciers intervenus dans les bénéfices d'inventaires sont dispensés d'une nouvelle production.

Ct. du Valais. Office des faillites d'Hérens, à Vex. (205)

Succession répudiée de Vuigner, Jean-Baptiste, négociant, à St-Martin.
Date de l'ouverture de la faillite: 5 janvier 1898.
Première assemblée des créanciers: Lundi, 21 février 1898, à 2 heures après-midi, au bureau de l'office à Vex.
Délai pour les productions: 12 mars 1898.

Kollokationsplan. — Etat de collocation.

(B.-G. 249 u. 250.)

(L. P. 249 et 250.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Zürich. Konkursamt Oberstrass in Zürich IV. (213)

Gemeinschuldnerin: Frau Bisang-Müller, Ida, Tuch- und Spezereiwaren, Dorfstrasse 16, Zürich IV, Wipkingen (S. H. A. B. Nr. 10 vom 12. Januar 1898, pag. 39).
Anfechtungsfrist: Bis 22. Februar 1898.

Kt. Zürich. Konkursamt Wiedikon in Zürich III. (215)

Gemeinschuldner: Roost, Heinrich, Baumeister, an der Elisabethenstrasse, Zürich III (S. H. A. B. Nr. 297 vom 1. Dezember 1897, pag. 1217).
Anfechtungsfrist: Bis 22. Februar 1898.

Ct. de Vaud. Office des faillites de Grandson. (214)

Failli: Jaccard-Campiche, G., négociant, à Ste-Croix (F. o. s. du c. du 29 décembre 1897, n° 320, page 1311).
Délai pour intenter l'action en opposition: 22 février 1898.

Ct. de Neuchâtel. Office des faillites de La Chaux-de-Fonds. (225)

Failli: Ducommun, Alcide, seul chef de la maison «Ducommun-Aubert», fabricant d'horlogerie, 65, Rue du Parc, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 8 janvier 1898, n° 6, page 21).
Délai pour intenter l'action en opposition: 22 février 1898.

Abänderung des Kollokationsplanes. — Rectification de l'état de collocation.

(B.-G. 251.)

(L. P. 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Luzern. Konkursamt Kriens und Malters in Malters. (217)

Gemeinschuldner: Metz, Xaver, Fabrikant, wohnhaft in Horw (S. H. A. B. Nr. 19 vom 22. Januar 1898, pag. 77).
Anfechtungsfrist: Bis 22. Februar 1898.

Ct. de Neuchâtel. Office des faillites de La Chaux-de-Fonds. (216)

Failli: Sandoz, Louis, négociant, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 20 janvier 1897, n° 18, page 69).
Délai pour intenter l'action en opposition: 22 février 1898.

Einstellung des Konkursverfahrens. — Suspension de la liquidation.

(B.-G. 280.)

(L. P. 280.)

Falls nicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet, wird das Verfahren geschlossen.

La faillite sera clôturée faute par les créanciers de réclamer dans les dix jours l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais.

Kt. Zürich. Konkursamt Zürich I. (212)

Gemeinschuldnerin: Kommanditgesellschaft Langerfeld & Co, Seidenfabrikation, Waldmannstrasse 10, Zürich.
Einspruchsfrist: Bis 22. Februar 1898.

Schluss des Konkursverfahrens. — Clôture de la faillite.

(B.-G. 268.)

(L. P. 268.)

Kt. Bern. Konkursamt Bern-Stadt. (220)

Gemeinschuldner: Winkler, Christian, Weinhandlung, Giessereiweg 18, Bern (S. H. A. B. Nr. 195 vom 24. Juli 1897, pag. 801).
Datum des Schlusses: 8. Februar 1898.

Ct. de Fribourg. Office des faillites de la Gruyère, à Bulle. (221)

Failli: Gillerd, Antoine, boulanger, à La Tour-de-Trême (F. o. s. du c. du 30 octobre 1897, n° 273, page 1119).
Date de la clôture: 10 février 1898.

Konkurssteigerungen. — Vente aux enchères publiques après faillite.
(B.-G. 257.) (L. P. 257.)

Kt. Zürich. Das Konkursamt Stäfa (218)
im Auftrage des Konkursamtes Enge, Zürich II.
Gemeinschuldner: Freyberger, Heinrich, Kistenfabrikant, Enge, Zürich II (S. H. A. B. Nr. 13 vom 15. Januar 1898, pag. 51).
Datum der Auflegung der Steigerungshedingungen: Vom 14. Februar 1898 an. Ort, Tag und Stunde der Steigerung: Montag, den 14. März 1898, nachmittags 2 Uhr, im Restaurant «Schiffli», im Kählhof-Stäfa.
Bezeichnung der zu versteigernden Liegenschaften:
1) Ein Schreiner- und Kistenfabrikationsgehäude, Nr. 301, am Mühlestein zu Stäfa stehend, per Fr. 17,500 assekuriert.
2) Eine Scheune, Nr. 300, per Fr. 7,200 assekuriert.
3) Ca. 13 Aren Gebäudegrundfläche, Hofraum, Garten, Wiesli und Bachhord, bei obigen Gehäulichkeiten.
4) Ca. 41 Aren Baumgarten und Wiesen unterhalb der Seestrasse.
Alles im Kählhof-Stäfa befindlich. Für Besichtigung der Gantobjekte wende man sich an das Konkursamt Stäfa.

Kt. Basel-Stadt. Konkursamt Basel. (219)
Gemeinschuldner: Mutsch-von Rohr, Siegfried, Schreinermeister, in Kleinhüningen (S. H. A. B. Nr. 320 vom 29. Dezember 1897, pag. 1314).
Ort, Tag und Stunde der Steigerung: Dienstag, den 15. Februar 1898, nachmittags 2 Uhr, im Ganthaus, Steinenthorstrasse 7, Basel.
Versteigerungsgegenstände: Diverses Schreinerwerkzeug u. 1 Schuldschein.

Nachlassverträge. — Concordats. — Concordati.

Verhandlung über den Nachlassvertrag. — Délibération sur l'homologation de concordat.
(B.-G. 804.) (L. P. 804.)
Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen. Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Kt. Bern. Vize-Gerichtspräsident von Bern. (222)
Schuldner: Zulliger, Johann-Ulrich, Jurist, an der Effingerstrasse Nr. 51, Bern.
Ort, Tag und Stunde der Verhandlung: Dienstag, den 22. Februar 1898, morgens 8 1/2 Uhr, im Amtsgerichtslokal, Amthaus Bern.

Omologazione del concordato.
(L. E. 308.)

Ct. del Ticino. Presidente (223)
del Tribunale distrettuale di Bellinzona-Riviera in Bellinzona.
Debitrice: Vedova Molo, Maddalena, negoziante, in Bellinzona (F. u. s. di c. del 2 febbraio 1898, n° 31, pag. 126).
Data dell' omologazione: 8 febbraio 1898.

Verwerfung des Nachlassvertrages. — Rejet du concordat.
(B.-G. 308 u. 309.) (L. P. 308 et 309.)

Kt. Bern. Gerichtspräsident von Konolfingen in Schlosswyl. (224)
Schuldner: Locher, Felix-Ferdinand, gewesener Obst- und Futtermittelhändler, im Bigenthal zu Walkringen (S. H. A. B. Nr. 27 vom 29. Januar 1898, pag. 110).
Datum der Verwerfung: 7. Februar 1898.

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale.

Bern — Berne — Berna

Bureau Aarberg.

1898. 9. Februar. Die Genossenschaft unter der Firma **Käseereigenenschaft Radelfingen-Mühlethal** mit Sitz in Radelfingen (S. H. A. B. Nr. 57 vom 9. März 1892, pag. 226) hat in ihren Versammlungen vom 19. August 1894 und 30. August 1896 am Platze der ausgeschiedenen Friedrich Marti, Johann Krieg und Johann Hübscher in den Vorstand gewählt: als Präsident: Bendicht Aeschbacher; als Vicepräsident und Kassier: Jakob Hübscher in der Salzmat; als Beisitzer und Stellvertreter des Sekretärs: Jakob Krieg, alle von und zu Radelfingen.

9. Februar. Die Genossenschaft unter der Firma **Landwirtschaftliche Genossenschaft Kallnach u. Umgebung** mit Sitz in Kallnach (S. H. A. B. Nr. 245 vom 29. September 1897, pag. 1006 und dortige Verweisungen) hat unterm 16. Januar 1898 in den Vorstand gewählt: als Präsident am Platze von Friedrich Marti: Alfred Brauen, von Kallnach; als Beisitzer am Platze von Alfred Brauen- und Bendicht Marti: Friedrich Hännli, von Oberhalm, und Gottfried Schwab, von Kallnach, alle an letzterem Orte wohnhaft.

Bureau Bern.

9. Februar. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Bergbahn Lauterbrunnen-Mürren**, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. 1891, pag. 201, 653 und 911; 1892, pag. 914; 1895, pag. 556) hat in ihrer Generalversammlung vom 17. Juli und 16. Oktober 1897 ihre Statuten revidiert und dabei folgende Abänderungen der im Schweiz. Handelsamtsblatt vom 7. März 1891 publizierten Tatsachen getroffen: 1. Das Aktienkapital ist auf den Betrag von Fr. 1,500,000 erhöht worden, eingeteilt in 3000 auf den Inhaber lautende Aktien von je Fr. 500. 2. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen in verbindlicher Weise durch das Schweiz. Handelsamtsblatt. Die übrigen Aenderungen in den Statuten berühren die im Schweiz. Handelsamtsblatt publizierten Tatsachen nicht.

Bureau Meiringen.

8. Februar. Die Firma **Ed. Jaun z. Adler** in Meiringen (S. H. A. B. vom 20. März 1894, Nr. 67, pag. 269) hat die Metzgerei als Geschäftszweig aufgegeben.

8. Februar. Die Firma **Chr. Brennenstuhl** in Meiringen (S. H. A. B. Nr. 49 vom 6. März 1891, pag. 195, und Nr. 289 vom 17. Oktober 1896, pag. 1189) hat die Buchdruckerei sowie den Verlag des «Oberhasli» und des «Schweiz. Bienenfreund» aufgegeben und führt noch den Buchhandel und das Magazin in Touristenartikeln.

9. Februar. Der Verein unter dem Namen **Gemeinnütziger Verein von Meiringen & Umgebung**, mit Sitz in Meiringen (S. H. A. B. Nr. 258

vom 18. Oktober 1895, pag. 1075), hat in seiner Generalversammlung vom 25. Februar 1897 an Stelle des Jos. Renggli zum Präsidenten gewählt: Dr. Robert Stucki, Arzt, in Meiringen, welcher kollektiv mit dem Sekretär namens des Vereins zu zeichnen befugt ist.

Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

Ausfuhr nach den Vereinigten Staaten. — Exportation aux Etats-Unis.

Aus der Bearbeitung der monatlichen Mitteilungen, welche uns die Konsulate der Vereinigten Staaten von Amerika zustellen, ergeben sich für den Monat Januar der Jahre 1897 und 1898 folgende Uebersichten:

Nous avons composé, d'après les données statistiques mensuelles que les consuls des Etats-Unis nous fournissent, le tableau comparatif suivant de l'exportation de la Suisse aux Etats-Unis du mois de janvier 1897 et 1898:

I. Zusammenstellung nach Konsularbezirken. — Classement d'après les districts consulaires.

Konsularbezirk St. Gallen. — District consulaire de St-Gall.

	1897	1898
	Fr.	Fr.
Baumwoll. Maschinenstickereien ⁷	1,506,820	1,489,881
Vorhänge (tambourierte Tall-V., Vestibules etc.) ⁷	456,895	479,472
Kleider (dresses), Schürzen (aprons), Mouchoirs (handkerchiefs), Bänder (ties) und andere Phantasie (fancy)-Artikel ⁷	122,502	182,008
Leinene und halbleinene Stickereien ⁷	—	—
Seidenstickereien ⁷	46,338	—
Metallstickereien ⁷	—	—
Stickereien	2,182,050	2,101,861
Plattstich-Stückware (figured and dotted swisses) ⁸	191,488	152,220
Glatte und bedruckte Baumwollgewebe (mousseline, cambric etc.) ⁸	55,957	53,774
Glatte Leinen- u. Halbleinen-Zeug ¹⁴	8,304	—
Schirmstoffe (parasol covers) ⁸	1,946	—
Toggenburgerartikel ⁸	684	5,719
Seidene und baumwollene Spitzen ⁷	101,666	238,980
Benteltuch ³	22,698	9,851
Bänder (ribbons) ⁴	—	19,284
Maschinen und Teile davon ¹⁴	—	—
Kondensierte Milch ¹⁴	—	—
Käse ¹⁸	—	4,289
Verschiedenes ¹⁴	1,804	118,751
	2,516,597	2,708,629

Konsularbezirk Zürich. — District consulaire de Zurich.
(Inkl. Agenturen Aarau und Winterthur. — (Y compris les agences d'Aarau et Winterthur.)

Seidene und halbseidene Stückware ¹	608,499	773,872
Seide (Silk, spun) ⁵	—	—
Sammet und Plusch ⁵	—	—
Benteltuch ²	50,155	38,674
Bänder ⁴	7,205	54,047
Seidene Stickereien ⁷	—	—
Baumwoll-Stickereien ⁷	2,111	—
Baumwoll-, Woll- und Wirkwaren ⁸	186,088	107,687
Strohwaren ⁹	460,880	285,686
Oeldruckbilder (oil chromos) ¹⁴	—	—
Fleisch-Extrakt ¹⁴	—	—
Gelatine ¹⁴	—	—
Käse ¹⁸	18,520	29,395
Fett (grease) ¹⁴	—	—
Metallwaren (Hardware) u. Maschinen ¹⁴	1,240	—
Wissenschaftliche Instrumente ¹⁴	6,748	—
Verschiedenes ¹⁴	10,682	17,246
	1,852,108	1,256,607

Konsularbezirk Horgen. — District consulaire de Horgen.

Seidene Stückware ¹	52,689	169,327
Halbseidene Stückware ¹	129,865	122,835
	182,554	292,162
Seide (Silk, spun) ⁵	68,344	51,040
Bänder ⁴	—	—
Kleiderstoffe, wollene ⁸	6,890	—
Katholische Kultusartikel ¹⁴	8,118	14,102
Kondensierte Milch (Lait condensé) ¹⁴	9,000	48,868
Milchzucker ¹⁴	—	—
Käse (Fromage) ¹⁸	11,985	990
Wein u. Spirituosen (Vins et spiritueux) ¹⁴	—	—
Maschinen (Machines) ¹⁴	—	—
Verschiedenes ¹⁴	680	1,729
	283,016	838,881

Konsularbezirk Basel. — District consulaire de Basle.
(Inkl. Agentur Chaux-de-Fonds. — (Y compris l'agence de Chaux-de-Fonds.)

Florotseide ⁸	16,924	10,518
Bänder ⁴	490,606	555,219
Strickwaren ⁸	19,682	12,879
Anilinfarben ¹³	—	255,872
Farbstoffe und Chemikalien ¹⁴	280,902	87,554
Weinstein ¹⁴	—	—
Asphalt ¹⁴	19,095	—
Absinth ¹⁴	4,981	4,428
Kirschwasser u. dgl. ¹⁴	—	—
Chokolade ¹⁴	4,566	1,842
Käse ¹⁸	—	—
Häute und Felle, gesalzen ¹⁴	27,500	319,184
Horlogerie et fournitures ¹⁰	187,843	178,512
Wissenschaftliche Instrumente ¹⁴	—	—
Verschiedenes ¹⁴	10,996	1,299
	1,012,995	1,551,747

Konsularbezirk Bern. — District consulaire de Berne.

Käse ¹⁸	265,801	205,872
Seidengewebe ¹	8,143	—
Unterkleider (Underwear) von Seide, Wolle, Baumwolle ⁸	28,987	31,427
Strohwaren ⁹	27,244	9,958
Holzschnitzereien ¹⁴	—	—
Horlogerie et fournitures ¹⁰	1,755	3,398
Verschiedenes ¹⁴	2,840	2,935
	324,272	253,415

Konsularbezirk Genf. — District consulaire de Genève.
(Inkl. Agentur Vervey.) — (Y compris l'agence de Vervey.)

	Januar 1897	Januar 1898
Horlogerie et fournitures ¹⁰	17,240	27,485
Bottes à musique ¹¹	19,617	4,644
Produits de lait (Milchprodukte) ¹⁴	21,473	23,873
Cuir (Leder) ¹⁴		18,482
Quincailleries (Kunswaren) ¹⁴	21,315	16,354
Couleurs d'aniline (Anilinfarben) ¹³		—
Divers (Verschiedenes) ¹⁴	3,671	5,038
Genf	88,316	89,376
Bern	324,272	258,415
Basel	1,012,995	1,851,747
Horgen	288,016	388,881
Zürich	1,352,108	1,256,607
St. Gallen	2,516,597	2,708,629
Total	5,572,804	6,038,155

II. Zusammenzug nach Kategorien. — Récapitulation par catégories.

	Januar 1897	Januar 1898
Seidene und halbseidene Stückware — Tissus de soie pure et mélangée en pièce	794,195	1,066,034
Beuteltuch — Gaze de soie à bluter	72,853	48,025
Sammet und Plüsch — Velours et peluche		
Bänder — Rubans	497,711	628,500
Seide (Silk, spun) — Soie (Silk, spun)	63,844	31,040
Floretseide — Bourre de soie	16,924	10,513
Seidenwaren (incl. Stickereien) — Soieries (non compris les broderies)	1,445,527	1,784,112
Stickereien — Broderies	2,235,847	2,840,841
Baumwoll- und Wollgewebe — Tissus de coton et de laine	486,703	868,206
Stroh- u. Rosshaargeflechte — Tresses et tissus de paille et de crin	488,124	245,639
Uhren und Uhrenbestandteile — Horlogerie et fournitures	206,838	204,825
Musikdosen — Boîtes à musique	19,617	4,644
Anilinfarben — Couleurs d'aniline		285,872
Käse — Fromage	296,259	240,496
Verschiedenes — Divers	393,410	619,020
Total	5,572,804	6,038,155

NB. Die Hinweisungsziffern hinter den einzelnen Kategorien des vorstehenden Zusammenzugs nach Branchen beziehen sich auf die Ziffern in den oben erwähnten Übersichten nach Konsularbezirken und geben an, aus welchen einzelnen Posten dieser letztern die genannten Kategorien gebildet sind.

NB. Les petits chiffres placés à la suite des catégories d'articles énumérés dans ce tableau récapitulatif renvoient aux positions des tableaux des différents districts dont il est question ci-dessus et qui rentrent dans une de ces catégories.

Verschiedenes — Divers

Eine Einschränkung der Textil-Hausindustrie. Der «Soc. Praxis» wird aus Plauen geschrieben, dass der Kiedelger in der textilen Hausindustrie durch eine neue Erfindung ein Riegel vorgeschoben worden sei. Gegenwärtig finde ein Apparat zum Fädenabschneiden Eingang, der etwa das zehnfache liefere als die Zäckelsohere. Die Fäden würden tadellos abgeschnitten, es gebe keine Enden und keine Löcher im Tüll oder Stoff. Die Fäden würden jetzt natürlich im Geschäft abgeschnitten und ein Teil der Hausarbeit falle fort auch ohne das berühmte Zäckelverbot, das zwar immer gefordert wurde, aber bei den Unternehmern und bei den hausindustriellen Arbeitern stets auf Widerstand gestossen sei. Es ist dies auf einem kleinen Gebiet ein interessanter Beweis, wie Fortschritte der Technik auch die Socialreform fördern können.

Konsumvereine. Der Umsatz der Centralstelle des Verbandes schweizerischer Konsumvereine betrug nach einem Bericht derselben in 12 Monaten durchschnittlich per Monat:

	in 12 Monaten	durchschnittl. per Monat	in 12 Monaten	durchschnittl. per Monat
1898	Fr. 386,524	Fr. 32,200	1896	Fr. 1,786,074
1894	" 572,086	" 47,800	1897 (Incl. Basl.)	" 1,610,186
1895	" 1,134,954	" 94,600		" 178,900

Die Centralstelle steht mit den Produzenten und den ersten Häusern des Welthandels in direkter Verbindung. Sie bezieht den Kaffee aus Indien, Brasilien, und Centralamerika, Zucker aus deutschen und österreichischen Raffinerien, Zwetschgen aus Bosnien und Serbien, Bohnen aus Ungarn und Italien, Fleischwaren aus Amerika, Schweinefett aus Oesterreich und Amerika, Südrüchte und Weine aus Spanien und Italien, u. s. w.

Konsulate. Dem englischen Konsul für die Kantone Waadt und Wallis, Herrn Alfred Galland, in Lausanne, ist vom Bundesrate am 11. d. M. das Exequatur erteilt worden.

Consulats. Le conseil fédéral a, dans sa séance du 11 ct., accordé l'exequatur fédéral à M. Alfred-Jules-Louis Galland, vice-consul, à Lausanne, promu consul britannique pour les cantons de Vaud et du Valais.

Ausländische Banken. — Banques étrangères.

Banque d'Angleterre.		3 février.		10 février.		3 février.		10 février.	
Encaisse métallique	£ 22,774,077	£ 23,245,676	Billets émis	£ 47,397,425	£ 47,379,625	Dépôts publics	£ 14,398,388	£ 15,447,084	£ 15,447,084
Réserve de billets	£ 20,437,315	£ 20,779,390	Dépôts particuliers	£ 35,978,498	£ 35,961,137				
Effets et avances	£ 31,456,746	£ 32,349,262	Valeurs publiques	£ 14,003,036	£ 13,999,565				

Deutsche Reichsbank.		31. Januar.		7. Februar.		31. Januar.		7. Februar.	
Metallbestand	Mark 913,419,000	Mark 926,262,000	Notencirculation	Mark 1,080,848,000	Mark 1,056,541,000	Kursf. Schulden	Mark 435,971,000	Mark 430,710,000	
Wechselportefeuille	568,701,000	535,000,000							

Banque de France.		3 février.		10 février.		3 février.		10 février.	
Encaisse métallique	fr. 3,136,435,609	fr. 3,135,098,878	Circulation de billets	fr. 3,859,390,105	fr. 3,762,097,440	Comptes courants	fr. 704,215,163	fr. 688,371,307	
Portefeuille	946,790,226	776,455,128							

Banca d'Italia.		31 décembre.		10 janvier.	
Moneta metallica	L. 852,537,121	L. 852,566,030	Circolazione	L. 789,189,103	L. 796,876,473
Portafoglio	L. 235,420,065	L. 220,222,910	Conti correnti a vista	L. 88,144,242	L. 80,864,549

Niederländische Bank.		29. Januar.		5. Februar.	
Metallbestand	fl. 113,749,458	fl. 113,602,283	Notenzirkulation	fl. 210,856,110	fl. 208,116,365
Wechselportefeuille	70,069,127	72,748,287	Conti-Correnti	fl. 2,408,877	fl. 4,503,091

Oesterreichisch-Ungarische Bank.		31. Januar.		7. Februar.	
Metallbestand	ö. 487,499,957	ö. 488,317,462	Notencirculation	ö. 627,319,550	ö. 626,511,830
Wechsel:					
auf das Ausland	ö. 16,846,753	ö. 16,587,837	Kurzfall. Schulden	ö. 26,806,070	ö. 27,832,627
auf das Inland	ö. 144,696,280	ö. 141,161,215			

Insertionspreis:
Die halbe Spaltenbreite 30 Cts.
die ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile.

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Prix d'insertion:
30 cts. la petite ligne,
50 cts. la ligne de la largeur d'une colonne.

Société Chimique des Usines du Rhône,
anciennement Gilliard, P. Monnet & Cartier.

Société anonyme au capital de 4,000,000 de fr. — Siège social à Lyon, 8, Quai de Retz.

Le conseil d'administration a l'honneur de convoquer MM. les actionnaires en assemblée générale extraordinaire à Lyon, Palais du Commerce, salle des Réunions Industrielles, le 21 février 1898, à trois heures du soir.

Ordre du jour:

- Confirmation et élection de nouveaux administrateurs.
- Augmentation du capital social de fr. 2,000,000 par l'émission de 20,000 actions nouvelles et fixation des conditions de l'émission.
- Modification aux statuts résultant de cette augmentation de capital.

(140) Le conseil d'administration.

Nota. Conformément à l'art. 33 des statuts, MM. les actionnaires auront à déposer leurs titres au porteur au moins cinq jours avant la date de l'assemblée. Ce dépôt devra s'effectuer à l'une des caisses du Comptoir National d'Escompte de Paris, en France, ou à l'une de celles de MM. Verley, Decroix et Co, à Lille, et Armentières (Nord), Crédit Lyonnais, Genève, et MM. von Ernst & Co, Berne. Les récépissés de dépôt de tout établissement de Crédit seront admis au siège de la société au même titre que les actions elles-mêmes.

Drahtseilbahn-Gesellschaft Rheineck-Walzenhausen.

Die Herren Aktionäre werden hiemit zur
ausserordentlichen Generalversammlung

einberufen auf Montag, den 28. Februar 1898, nachmittags 2 Uhr, im Gasthof zur „Rheinburg“ in Walzenhausen.

Traktanden:

- Konstatierung, dass das emittierte Prioritäts-Aktien-Kapital vollständig gezeichnet und voll einbezahlt worden ist.
- Abänderung der Statuten.
- Gegen schriftlichen Ausweis über den Aktienbesitz mit Angabe der Aktiennummern können die Herren Aktionäre ihre Eintrittskarten vom 18.-25. Februar erheben bei Herrn Regierungsrat Rohner in Walzen-

hausen und auf dem Bureau der Drahtseilbahn in Rheineck. Die Herren Aktionäre werden höflichst ersucht, im Vorhinderungsfalle sich vertreten zu lassen, um beschlussfähig zu sein.

Am Tage der Generalversammlung berechnen die Eintrittskarten zur freien Einfahrt und die Stimmkarten zur freien Rückfahrt auf der Drahtseilbahn.

Rheineck, den 12. Februar 1898.

Namens des Verwaltungsrates,

Der Präsident: Der Sekretär:

(142) Tit. Rohner. G. Diem.

Crédit Foncier Neuchâtelois.

Le dividende de l'exercice 1897 est fixé à fr. 25 par action. Il est payable dès ce jour à la Caisse de la société, à Neuchâtel, et aux agences dans le canton sur présentation du coupon n° 34. (H 1514 N)
Neuchâtel, le 10 février 1898.

(189) Le directeur.

Aktiengesellschaft für Erfindungen, Bern. (138)

Ordentliche Generalversammlung
Samstag, 26. Februar,
im Bureau der Gesellschaft.

Traktanden: Die statutarischen und Neubestellung der Verwaltung, Jahresrechnung zur Ein-ich' im Bureau.

Stahlspläne für Parquetböden, Stahlwolle

in vorzüglicher Qualität liefert die Stahlsplänefabrik (16*) H. Kleinert & Cie. in Biel.

Billing Stempel! Schffel

M. Hörning & Schuhmann
Stempelfabrik und Gravier-Anstalt Winterthur. (1089*)
Wiederverkauf stets gesucht. Katalog franko u. gratis.

Bank in Baden.

Die Herren Aktionäre unserer Anstalt werden hiemit zur vierunddreissigsten ordentlichen

Generalversammlung

auf Samstag, 26. Februar 1898, vormittags 10¹/₄ Uhr, ins Hôtel Waage in Baden eingeladen.

Traktanden:

- Abnahme der Jahresrechnung und der Berichte vom Verwaltungsrat und der Revisoren pro 1897.
- Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresertrages.
- Periodische Neuwahlen in den Verwaltungsrat.
- Wahl von drei Rechnungsrevisoren und zwei Suppleanten für das Jahr 1898.

Zutrittskarten zur Versammlung sind gegen Ausweis über den Aktienbesitz bis und mit 25. Februar 1898, abends 6 Uhr, auf den Bureaux der Bank zu beziehen. Nach diesem Termin werden keine Karten mehr ausgegeben.

Die Geschäftsberichte sind vom 14. Februar 1898 an zur Verfügung; von demselben Zeitpunkt hinweg können Bilanz, Gewinn- und Verlust-Conto samt Censorenbericht von den Aktionären bei uns eingesehen werden.

Baden, den 9. Februar 1898.

(185)

Der Verwaltungsrat.

Aktiengesellschaft Bad Weissenburg.

Ordentliche Generalversammlung

Samstag, den 19. Februar 1898, nachmittags 2¹/₂ Uhr, im Hôtel Pfistern, Bern.

Traktanden:

- Abnahme bzw. Genehmigung der Jahresrechnung und Bilanz pro 1897 und Beschlussfassung über das Ergebnis derselben, nebst vorheriger Entgegennahme des Berichts und der Anträge der Kontrollstelle.
- Beschlussfassung über eventuellen Wiederaufbau des abgebrannten vordern Bades.
- Erneuerungswahlen in den Verwaltungsrat.
- Wahl der Kontrollstelle pro 1898.

Acht Tage vor dieser Generalversammlung wird die Bilanz und die Rechnung über Gewinn und Verlust samt dem Revisionsberichte zur Einsicht der Aktionäre auf dem Sekretariat, Marktasse 26, in Bern, aufgelegt.

Die tit. Aktionäre, welche an der Generalversammlung teilnehmen wollen, haben ihre Aktien wenigstens drei Tage vor dem Versammlungstage bei der Eidgenössischen Bank (A.-G.), in Bern, Basel und Zürich oder bei der Handwerkerbank in Basel zu deponieren.

Die Aktien sind mit einem zu unterzeichnenden Bordereau zu begleiten. Nach der Generalversammlung können dieselben sofort wieder zurück-erhöhen werden.

Mit Rücksicht auf die Wichtigkeit des Traktandums Nr. 2 werden die Herren Aktionäre zu zahlreicher Beteiligung an dieser Versammlung eingeladen.

Bern, den 3. Februar 1898.

(112)

Der Verwaltungsrat.

Aktiengesellschaft

Elektrizitätswerk Bathausen.

III. Aktieneinzahlung. — II. Emission.

Die verehrten Aktionäre werden ersucht, unter Vorweisung der Interimstitel, die dritte Einzahlung mit 25 % = Fr. 125 per Aktie bei nachverzeichneten Bankinstituten bis längstens 28. Februar künftig zu leisten. Verspätete Einzahlungen werden nach § 7 der Statuten behandelt.

Luzern, den 10. Februar 1898.

(141)

(K 295 L)

Namens des Verwaltungsrates,

Der Präsident:

Ed. von Moos.

Luzern: Bank in Luzern.

Zürich: Aktiengesellschaft Leu & Cie.

Londoner Phönix

Englische Versicherungs-Gesellschaft gegen Feuerschaden.

Gegründet 1873.

Vom hohen Bundesrat konzessioniert. (154)

Gesellschaftskapital Fr. 67,220,000, wovon 10 % einbezahlt.

Reserven am 31. Dezember 1896 Fr. 25,387,754. 85.

Der Londoner Phönix ist eine der ältesten Feuerversicherungs-Gesellschaften der Welt, seine Thätigkeit reicht 115 Jahre zurück. Wenn man bedenkt, dass die Prämien-Einnahme des Londoner Phönix pro 1896 den bedeutenden Betrag von Fr. 34,454,758. 30 aufweist und dass er seit seiner Gründung mehr als

500 Millionen Franken

Entschädigung bezahlt hat, so kann man sich von seiner Mächtigkeit eine richtige Idee machen. Der Phönix schliesst zu sehr vorteilhaften Bedingungen alle Arten Versicherungen gegen Feuerschaden und Explosionen ab; der durch Leuchtgas-Explosion und durch Blitzschlag ohne Feuerbrunst den bereits gegen Feuer versicherten Gegenständen zugefügte Schaden ist ohne Zuschlags-Prämie in der Versicherung inbegriffen. (Q 9676 X)

Es werden in allen Kantonen solide, tüchtige und gut situierte General-Agenten gesucht. Vorteilhafte Bedingungen.

Schriftliche Offerten beliebe man an Herrn Alf. Bourquin, Direktor der schweizerischen Filiale in Neuenburg, zu richten.

Buchdruckerei JENT & Co in Bern. — Imprimerie JENT & Co à Berne.

Eidgenössische Bank (Aktiengesellschaft)

Zürich.

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Samstag, den 5. März 1898, vormittags 10³/₄ Uhr, im grossen Saale des Zunfthauses zur „Meise“ in Zürich.

Traktanden:

- Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und der Bilanz pro 1897, sowie des Berichtes der Rechnungsrevisoren und Decharge-Erteilung an die Verwaltung.
- Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresgewinnes.
- Erneuerungswahlen in den Verwaltungsrat.
- Wahl von drei Rechnungsrevisoren und zwei Suppleanten pro 1898.

Der gedruckte Jahresbericht nebst Jahresrechnung, Bilanz und Revisionsbericht steht vom 18. Februar an bei der Eidgenössischen Bank (Aktiengesellschaft) in Zürich und den nachgenannten Stellen zur Verfügung der Aktionäre.

Die Zutrittskarten zu dieser Generalversammlung können vom 18. Februar bis zum 3. März, abends 5 Uhr, bei der Eidgenössischen Bank (Aktiengesellschaft) in Zürich, St. Gallen, Bern, Basel, Chaux-de-Fonds, Lausanne, Vevey und Genf gegen Legitimation über den Aktienbesitz bezogen werden. Nach dem 3. März werden keine Zutrittskarten mehr abgegeben.

Unter Bezugnahme auf Art. 4, Absatz 2 der Statuten laden wir die Inhaber von alten Aktien dringend ein, ihre Titel gegen neue Aktien bei einer unserer vorstehend bezeichneten Stellen umzutauschen.

Zürich, den 5. Februar 1898.

Der Präsident des Verwaltungsrates:

C. Widmer-Heusser.

(127)

„MOTOR“

Aktiengesellschaft für angewandte Elektrizität in Baden (Schweiz).

Die Herren Aktionäre unserer Gesellschaft werden hiermit zu der am 7. März d. J., vormittags 10 Uhr, in den Räumlichkeiten des Hôtels Waage hier stattfindenden zweiten ordentlichen Generalversammlung ergebenst eingeladen.

Tagesordnung:

- Vorlage des Jahresberichtes, der Jahresrechnung und des Berichtes der Herren Rechnungsrevisoren. Entlastung des Verwaltungsrates.
- Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses und Feststellung der Dividende.
- Abänderung des § 9 der Statuten. M 6171 Z)
- Beschlussfassung über die Ausgabe von Obligationen.
- Statutengemässe Erneuerungswahl von drei Mitgliedern des Verwaltungsrates.
- Wahl von zwei Rechnungsrevisoren und zwei Stellvertretern derselben für das laufende Geschäftsjahr.

Der Jahresbericht mit Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1897, sowie der Bericht der Herren Rechnungsrevisoren liegt von heute an zur Einsicht der Aktionäre in Bureau der Gesellschaft auf. Zutrittskarten zu der Generalversammlung sind laut § 12 der Statuten bis zum 4. März d. J., abends 6 Uhr, von der Gesellschaft zu beziehen.

Baden, den 12. Februar 1898.

(187)

Der Verwaltungsrat.

Burgdorf-Thun-Bahn.

Dritte Einzahlung auf die Aktien der Burgdorf-Thun-Bahn.

Gemäss Direktionsbeschluss vom 14. Januar hat bis 1. März 1898 die dritte Einzahlung auf die Aktien der Burgdorf-Thun-Bahn mit 20 % oder 100 Franken pro Aktie zu geschehen.

Diese Einzahlung wird vom 20. Februar bis 1. März von der Ersparniskasse von Konolfingen in Grosshöchstetten und ihren Filialen in Worb, Münsingen und Diessbach, sowie von den Kantonalbankfilialen in Thun und in Burgdorf entgegengenommen.

Bei der Zahlung sind die Interimsscheine vorzuweisen.

Für Einzahlungen, welche nach dem 1. März geleistet werden, ist nach Art. 7 der Statuten ein Verzugszins von 5 % zu entrichten.

Burgdorf, 5. Februar 1898.

(117)

Die Direktion der Burgdorf-Thun-Bahn.

Hypothekbank Zürich.

Dividenden-Zahlung.

Die Generalversammlung vom 5. Februar 1898 hat beschlossen, den Aktionären pro 1897 eine Dividende von 5 % pro rata temporis der erfolgten Einzahlungen auszurichten. Es wird demnach Coupon Nr. 1 unserer Aktien von heute an mit

Fr. 18. 75

an unserer Kasse eingelöst.

(M 6062 Z)

Zürich, den 7. Februar 1898.

(119)

Die Verwaltung.

Offizieller Diskontsatz schweizerischer Emissionsbanken
Taux d'escompte officiel de Banques d'émission suisses **4 %**